

## TABLE OF CONTENTS

### FOCUS ON NON-NATIVE ENGLISHES

CHRISTIANE M. BONGARTZ, Köln and JOYBRATO MUKHERJEE, Giessen: <b>Introduction</b>	7
FRIEDERIKE KLIPPEL, München: <b>Teaching English as a Foreign Language: New Approaches and Challenges</b>	13
CHRISTIANE M. BONGARTZ and CHRISTIANE SCHÖNEBERGER, Köln: <b>Multicompetence and Interlanguage Studies</b>	27
CAROLIN BIEWER, Zürich: <b>Modals and Semi-Modals of Obligation and Necessity in South Pacific Englishes</b>	41
VIKTORIA KÜNSTLER, Giessen, DUSHYANTHI MENDIS, Colombo and JOYBRATO MUKHERJEE, Giessen: <b>English in Sri Lanka: Language Functions and Speaker Attitudes</b>	57
STAVROULA TSIPLAKOU, Nicosia: <b>English in Cyprus: Outer or Expanding Circle?</b>	75
UTE RÖMER, Ann Arbor: <b>English in Academia: Does Nativeness Matter?</b>	89

### ARTICLES

HILDEGARD HAMMERSCHMIDT-HUMMEL, Mainz: <b>Richard Burbage and William Shakespeare in the Roles of 'Tamora' and 'Titus' in Henry Peacham's 1594 Stage Drawing of Shakespeare's <i>Titus Andronicus</i></b>	101
P.G. MONATERI, Torino: <b>Sovereign Ambiguity: From Hamlet to Benjamin via Eliot and Schmitt</b>	121
DIETER FUCHS, Wien: <b>Wilde, Wagner, and the Aestheticist Debate of Representation: 'What's in a name?' <i>The Importance of Being Earnest</i>, or <i>Lohengrin</i></b>	131
ALAN BURTON, Hull: <b>Ealing Studio's Wartime "Mild Revolution": The Filming of J.B. Priestley's <i>They Came to a City</i> (1944)</b>	145
SUSANNE PICHLER, Innsbruck: <b>"England has never been an exclusive club, but rather a hybrid nation": Andrea Levy's <i>Fruit of the Lemon</i> (1999)</b>	165
VALENTINA ADAMI, Verona: <b>The Role of the Reader in Peter Carey's and Frank Moorhouse's 1970s Short Stories</b>	177

## REVIEWS

- Ingo Berensmeyer. *"Angles of Contingency": Literarische Kultur im England des 17. Jahrhunderts*  
- by ARNO LÖFFLER, Erlangen 185
- Patrizia Nerozzi Bellman. *Il romanzo inglese del Settecento*  
- by MARA LOGALDO, Milano 188
- Herbert F. Tucker. *Epic: Britain's Heroic Muse: 1790-1910*  
- by TORSTEN CAENERS, Duisburg-Essen 190
- Silke Binias. *Symbol and Symptom. The Femme Fatale in English Poetry of the 19<sup>th</sup> Century and Feminist Criticism.*  
- by ANDREW PARKIN, Paris 193
- Elmar Schenkel and Stefan Welz, eds. *Magical Objects: Things and Beyond*  
- by MARION GYMNICH, Bonn 195
- Thomas Fornet-Ponse et al., eds. *Tolkiens kleinere Werke. Spec. issue of Hither Shore: Interdisciplinary Journal on Modern Fantasy Literature/Jahrbuch der Deutschen Tolkien Gesellschaft e.V. 4*  
- by DIETER PETZOLD, Erlangen 197
- Christian Kölzer. *'Fairy tales are more than true': Das mythische und neo-mythische Weltdeutungspotential der Fantasy am Beispiel von J.R.R. Tolkiens The Lord of the Rings und Philip Pullmans His Dark Materials*  
Maiwald, Patrick. *The Journey in George MacDonald's Fantastic Fiction*  
- by DIETER PETZOLD, Erlangen 199
- Franziska Hug. *Die Gattung der Utopie im Wandel: Samuel Butlers "Erewhon" und George Orwells "Nineteen Eighty-Four"*  
- by OLIVER LINDNER, Leipzig 201
- Gabriele Hußmann. *Baum, Mond und leerer Spiegel: Identitätskonstruktionen in zeitgenössischen britischen Arbeiterromanen von Frauen*  
- by KATRIN BERNDT, Bremen 203
- Christoph Henke and Martin Middeke, eds. *Drama and/after Postmodernism*  
- by RUDOLF WEISS, Wien 204
- Celia Wallhead. *A.S. Byatt: Essays on the Short Fiction*  
- by CHRIS BOGE, Köln 208
- Christina Wald. *Hysteria, Trauma and Melancholia: Performative Maladies in Contemporary Anglophone Drama*  
- by DORIS MADER, Graz 211
- Paul Goetsch. *Machtphantasien in englischsprachigen Faust-Dichtungen: Funktionsgeschichtliche Studien*  
- by ULRICH BROICH, München 218

<b>Susanne Kaul.</b> <i>Poetik der Gerechtigkeit: Shakespeare – Kleist</i> - by MARKUS MARTI, Basel	220
<b>Susan Tebbutt and Joachim Fischer, eds.</b> <i>Intercultural Connections within German and Irish Children's Literature</i> - by THOMAS KULLMANN, Osnabrück	221
<b>Ulfried Reichardt, ed.</b> <i>Vermessung der Globalisierung: Kulturwissenschaftliche Perspektiven</i> - by ASTRID BÖGER, Hamburg.	223
<b>Konstanze Kutzbach and Monika Müller, eds.</b> <i>The Abject of Desire: The Aestheticization of the Unaesthetic in Contemporary Literature and Culture</i> - by RAINER EMIG, Hannover.	226
<b>Sarah Dillon.</b> <i>The Palimpsest: Literature, Criticism, Theory</i> - by STEFANIE ALBERS, Duisburg-Essen.	228
<b>Henning Grunwald and Manfred Pfister, eds.</b> <i>Krisis: Krisenszenarien, Diagnosen, Diskursstrategien</i> - by GUNTER SÜß, Chemnitz	229
<b>Torben Schmidt.</b> <i>Gemeinsames Lernen mit Selbstlernsoftware im Englischunterricht: Eine empirische Analyse lernprogrammgestützter Partnerarbeitsphasen</i> - by MARIA EISENMANN, Freiburg	232
<b>CALL FOR DONATIONS</b>	235
<b>LIST OF CONTRIBUTORS</b>	237
<b>STYLE SHEET</b>	240